

Anmeldetalon „Mein Kind in der Schweiz erziehen“, Ukrainisch/Russisch in Aarau

31. Oktober / 7. November / 14. November / 21. November 2025 // 09:00 – 11:15 Uhr

Anmeldung per Mail, Post oder WhatsApp (Foto) an:

Caritas Aargau, Elternbildung, Postfach, 5001 Aarau.

☐ SMS / Tel. / WhatsApp 079 523 42 95 / ☐ info-kurse@caritas-aargau.ch

☐ Frau / ☐ Herr

Vorname / Name

Strasse / Nr.

PLZ / Ort

Handynummer / WhatsApp

Nationalität

Aufenthaltsbewilligung ☐ N ☐ S ☐ F ☐ B ☐ C

Anzahl Kinder Alter der Kinder

Wie viele Kinder brauchen Betreuung vor Ort während dem Kurs?

Сколько детей нуждаются в присмотре на месте во время курса?

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4

Namen und Geburtstage der Kinder, die vor Ort während dem Kurs Betreuung brauchen:

Имена и даты рождения детей, нуждающихся в присмотре на месте во время курса:

Ich erlaube die Aufnahme meiner Handynummer in den WhatsApp-Chat (für Informationen zu Kurs und Inhalten)

Я разрешаю включение моего номера мобильного телефона в чат WhatsApp (для информации о курсе и его содержании): ☐ ja ☐ nein

WhatsApp-Nummer.....

Für Rückfragen melden bei / Контакт для вопросов:

☐ Kursteilnehmer*in

☐ anderer Person (Kontaktangaben):.....

Datum und Unterschrift:

Anmeldeschluss: Freitag, 17. Oktober 2025



Mein Kind in der Schweiz erziehen

Kursreihe für Eltern zu Erziehung und Früher Förderung

Auf Deutsch und Ukrainisch/Russisch. Mit Kinderbetreuung.

Растить моего ребенка в Швейцарии

Серия курсов для родителей по обучению и раннему воспитанию.

На немецком и украинском/русском языках. С присмотром за детьми

Oktober 2025 in Aarau / Октябрь 2025 в Аарау

Das Angebot wird unterstützt von:



Römisch-Katholische
Kirche im Aargau



Mein Kind in der Schweiz erziehen

Kursreihe für Eltern zu Erziehung und Früher Förderung

Auf Deutsch und Ukrainisch/Russisch. Mit Kinderbetreuung.

Themen:

- Sprache lernen, Angebote für Familien in der Region
- Was Kinder brauchen. Das Kind fördern
- Regeln abmachen. Kommunikation
- Umgang mit Konflikten

Der Kurs ist für Eltern von Kindern im Alter von 0-10 Jahren. Mütter und Väter sind herzlich willkommen. Der Workshop stärkt Sie, Ihre Kinder und Ihre Familie.

Kursteilnahme und Kinderbetreuung sind kostenlos wohnhaft im Aargau.

Daten	Freitag, 31. Oktober 2025 Freitag, 7. November 2025 Freitag, 14. November 2025 Freitag, 21. November 2025
Zeit	09:00 – 11:15 Uhr
Ort	Evangelisch-Methodistische Kirche (EMK), Effingerweg 2, 5000 Aarau
Leitung	Präventionsfachfrau, Suchtprävention Aargau Kursleiterin, Caritas Aargau Interkulturelle Dolmetscherin

Information und Anmeldung:

Caritas Aargau, Elternbildung, Postfach, 5001 Aarau

Tel. 079 523 42 95 (auch WhatsApp)

Mail: info-kurse@caritas-aargau.ch

Anmeldeschluss: Freitag, 17. Oktober 2025

Das Angebot wird unterstützt von:

Растить моего ребенка в Швейцарии

Серия курсов для родителей по обучению и раннему воспитанию.

На немецком и украинском/русском языках. С присмотром за детьми

Темы:

- Изучение языка, предложения для семей в регионе
- Что нужно детям. Поощрение ребенка
- Определение правил. Коммуникация
- Разрешение конфликтов

Курс предназначен для родителей детей в возрасте от 0 до 10 лет. Мамы и папы приветствуются. Семинар в поддержку Вас, Ваших детей и Вашей семьи.

Участие в курсах и присмотр за детьми для жителей Кантона Ааргау бесплатны.

Даты	Пятница, 31 октября, 2025 года Пятница, 7 ноября, 2025 года Пятница, 14 ноября, 2025 года Пятница, 21 ноября, 2025 года
Время	09:00 – 11:15
Расположение	Помещение Евангельско- методистской церкви (ЕМК), Effingerweg 2, 5000 Aarau
Организация	Специалист по профилактике различных зависимостей Кт.Ааргау Руководитель курса, Каритас Ааргау Межкультурный переводчик

Информация и регистрация:

Каритас Ааргау, Курсы для родителей, почтовый ящик, 5001 Аарау.

Телефоны 079 523 42 95 (также WhatsApp)

Электронная почта: info-kurse@caritas-aargau.ch

Крайний срок регистрации: Пятница, 17 октября 2025 года